

reaction (reacción)

Término	reaction
Idioma	Inglés (Reino Unido) (215)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Lingüística Aplicada (496)
Temática	Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de la Valoración
Definición del término	According to Rothery & Stenglin, reaction is `interpersonally tuned. It describes the emotional impact of the work on the reader/listener/viewer.' Thus, under reaction, the product/process is evaluated in terms of the impact it makes or its quality.
Fuente / Autor (del término)	White, P. R. R. (2021, Febrero 26). The appraisal website. Language of evaluation. http://www.languageofevaluation.info
Contexto del término	Through the comparative analysis we found that Reaction appraisals are highly consistent across languages in SRAs.
Fuente / Autor (del contexto)	Yuchen, X., Xuan, Y., Rui, S. & Ying, K. (2022). A corpus-based contrastive study of the appraisal systems in English and Chinese scientific research articles. Londres: Routledge.
Equivalente en español	reacción
Categoría gramatical	Nominal (221)
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)

Definición del término en español	Según, Rothery y Stenglin, la reacción tiene una “sintonía interpersonal. Describe el impacto emocional de la obra en el lector oyente/espectador”. De esta manera, en la reacción, el producto/proceso se evalúa en función del impacto que produce o de su calidad.
Fuente / Autor (del término en español)	Traducción de la definición en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos
Contexto del término en español	A través del análisis comparativo, descubrimos que las valoraciones de la reacción son muy consistentes en todas las lenguas en los artículos de investigación científicos.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Traducción del contexto en inglés por Alfonso Aarón Jiménez Avalos